

Zeitschrift: Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

Herausgeber: Alliance nationale de sociétés féminines suisses

Band: 34 (1946)

Heft: 716

Artikel: Association suisse pour le suffrage féminin

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-265960>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Soutenez votre „Mouvement“ en réservant votre clientèle aux maisons et institutions qui l'utilisent pour leur publicité

LA GENÈVE

Tous les combustibles
Tourbe, Lignite balkanique,
hors contingent
Bois 1^{er} choix,
s'achètent chez

DUPONT & MAROLF
Gare des Eaux-Vives Tél. 4.32.50

le choix pour toutes les bourses
Vous trouvez

toujours un beau choix de plantes
vertes et fleuries, fleurs coupées,
bouquets et couronnes, chez

E. Preisig, Horticulteur-
fleuriste
Rue de Villereuse Genève

Réunion internationale des dirigeants du mouvement pour la paix

Genève vit.
Alors que la quinzaine européenne retenait
l'attention du monde de la pensée bien au delà
de nos frontières, la salle de l'Alabama accueil-
lait le 12 septembre les représentants de 12 pays
différents venus là dans l'espoir d'unir leurs
efforts vers la paix. Plus de 80 délégués partici-
pèrent aux travaux de cette réunion. Afrique du
Sud, Belgique, Danemark, Etats-Unis, France,
Grande-Bretagne, Indes, Norvège, Pays-Bas, Suède,
Suisse, Tchécoslovaquie étaient représentés.
Anciens pèlerins de Genève, figures jeunes en-
core inconnues chez nous vinrent dire leur vo-
lonté de lutter pour briser le spectre de la
guerre.

L'essentiel de la discussion générale se résume
en quelques mots: Pouvons-nous unir nos efforts
— comment ?

« L'accord se fit vite sur la première question.
Les temps sont passés où chacun pouvait cher-

La Maison de la Laine
et de tous les tricotages
TRIGOTEUSE DE LA MADELEINE
1, rue du Vieux-College - Genève
(côté Poste) Tél. 4.59.91
Explications gratuites de M^{me} V. Renaud

LAINES ET BAS
DURUZ
CROIX - D'OR, 3
Articles de bébés

Tout pour toutes les Ecoles
Livres
Musique
Neufs et d'occasion
Achat de bibliothèques
PRIOR
CORRATERIE, 9, sur la terrasse Tél. 5.63.70

Spécialité de chocolats suisses
Maison HOFFMANN & KOEBELI
GENÈVE
8, rue du Marché (face Fusterie) 22, rue du Mont-Blanc
(angle rue Chapouinière)
TÉL. 4.25.91 TÉL. 2.37.92

Pour tous vos **DÉMÉNAGEMENTS** et
VOYAGES
consultez
DÉMÉNAGEMENTS ET VOYAGES
NATURAL LE COULTRÉ S. A.
GENÈVE Tél. 5.12.55

Fraisse & C^{ie}
TEINTURIERS
conseillent bien, exécutent au mieux
Tous Travaux de
Teinture et Nettoyage
Magasins : 9, Quai des Bergues - Tél. 2.47.35
7, Rue de Rive - Tél. 5.19.37
2, Rue Micheli-du-Crest - Tél. 4.17.39
Usine et Magasin: 53, Rue de St-Jean - Tél. 2.35.95



POMPES FUNÈRES OFFICIELLES

de la Ville de Genève, Carouge et Lancy
5, rue de l'Hôtel-de-Ville, 5, au 1^{er}
Téléphone : 4.32.85 (permanent)

EN CAS DE DÉCÈS

s'adresser ou téléphoner de suite à l'adresse ci-dessus
FORMALITÉS GRATUITES

cher seul la voie à suivre. Le monde ne fait
qu'un. La guerre est totale. L'effort vers la paix
doit lui aussi trouver à s'exprimer avec force,
face au monde entier. Ce principe une fois ad-
mis, il fallait trouver la méthode. Là les avis
divergèrent parfois; mais la volonté d'aboutir
qui animait chacun surmonta tous les obstacles.
On décida à l'unanimité la création d'une orga-
nisation centrale devant servir de centre de liai-
son et d'information à toutes les associations. Un
comité choisi parmi les délégués fut chargé de
fixer un plan de travail conformément aux sug-
gestions formulées pendant la discussion. Sa
tâche immédiate est d'organiser dans le plus
bref délai, si possible pour septembre 1947, une
Conférence Mondiale de la Paix.

« Il est matériellement impossible de rendre
en termes si brefs ce que furent ces trois jours
de travaux. Aucune grandiloquence. La tragique
réalité d'un monde chaotique pesait sur les dé-
bats. Tous les délégués étaient conscients d'en-
dossier une responsabilité écrasante. Le temps
presse, ont-ils dit; nous voulons aboutir. Puisse
la Conférence de la Paix de 1947 apporter au
monde l'apaisement dont il a si grand besoin ».

H. C.

Conseil Suisse des Associations pour la paix

La presse et la radio ont déjà apporté l'écho
de l'Assemblée extraordinaire du Conseil Suisse
des Associations pour la Paix convoquée à Berne
les 14 et 15 septembre et à laquelle plusieurs
des participants aux réunions de Genève ont pris
également une part active.

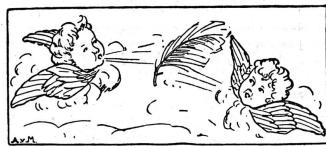
L'espace nous est mesuré: allons donc d'em-
blée aux trois résolutions adoptées à l'unanimité
et qui ne méritent pas les traditionnelles rallées
réservées aux vœux pieux votés à l'issue de tant
de conférences de ce genre :

La première recommande « que la Suisse offre
éventuellement aux Nations Unies des contin-
gents pacifiques de secours aux populations ci-
viles... »

La seconde préconise l'introduction du service
civil pour les objecteurs de conscience de notre
pays (on sait qu'ils sont encore purement et
simplement jetés en prison alors qu'en pleine guerre
l'Angleterre, les Etats-Unis, la Hollande et d'au-
tres nations encore respectaient leurs convic-
tions).

La troisième demande que soit prolongée l'im-
terdiction d'exporter du matériel de guerre qui
devait cesser au mois de décembre.

Il est remarquable que les plus prudents
d'entre les pacifistes suisses réclament l'introduc-
tion, dans notre politique nationale, de solutions
envisagées avant la guerre par une petite mino-
rité seulement. Comme quoi, dans ce domaine
aussi, et malgré tant de graves reculs, l'Idée
marche !
Y. v. M.



DE-CI, DE-LÀ

Dans le même sac.

Au parlement anglais, on discutait, le 20 juin,
une clause du projet financier. Un terme de texte
fit l'objet d'une demande d'éclaircissement, qu'en-
tendait-on « par une personne frappée d'incapaci-
té ? » On répondit, sans rire, que les « person-
nes frappées d'incapacité » se composent des
enfants, des fous et... des femmes mariées !!

Les femmes et le travail

(statistiques tirées du Times 20-6-46)

Dix mois après la guerre, environ un million
de femmes mariées ont quitté l'industrie pour
retourner dans leur home. On s'attend à ce que
la force disponible pour le travail soit d'environ
20 millions de travailleurs, à fin 1947; ceci inclut
tous les hommes au-dessous de l'âge de la re-
traite et les femmes en état de travailler.

Ce total dépasse un peu le contingent d'avant-
guerre parce que 680.000 femmes de plus
qu'alors sont encore sur le marché du travail.
Les plans économiques du gouvernement pour
1947 dépendent d'une masse de travailleurs de

20.000.000, mais pour y parvenir, il faut que
500.000 femmes de plus qu'avant la guerre con-
tinuent de travailler.

L'industrie a-t-elle appris certaines leçons de
la guerre? Les femmes qui ont travaillé dans
des usines propres ne sont pas préparées à re-
tourner dans la saleté et à retrouver les incon-
vénients des fabriques d'avant-guerre. L'indus-
trie utilise-t-elle assez l'emploi à demi-temps pour
les femmes? Le gouvernement est-il prêt à prendre
les devants en ce qui concerne les salaires égaux
pour les deux sexes, afin de donner l'exem-
ple aux industriels? Lévera-t-on l'interdiction
qui pèse sur les femmes mariées?

(Women's Bulletin)

Mademoiselle Antoniadis à l'Université de Genève

La Société Jean-Gabriel Eynard avait profité
du passage dans notre ville de M^{lle} Antoniadis,
ancienne présidente de l'Association grecque des
Femmes Universitaires, pour lui demander une
conférence. M^{lle} Antoniadis, professeur de grec
à l'Université de Leyde, a entrepris son nom-
breux public de Saint Démètre. Ce saint, patron
de la cathédrale de Salonique, qui vivait au IV^{me}
siècle de notre ère, a eu une existence posthu-
me des plus variées et des plus longues, dont on
lit les péripéties dans les « vies » successives
qui ont été écrites à son sujet. Ce fut l'occasion,
pour la conférencière, de faire ressortir de ces
récits, une foule de détails historiques et psy-
chologiques qui se rapportent à Salonique et à
l'empire byzantin du IV^{me} au X^{me} siècle. Quel-
ques belles projections illustrèrent cet exposé
attachant, original, et fort documenté.

Association Suisse
pour le
Suffrage Féminin

Conférence des Présidentes des Associations suffragistes

Cette réunion annuelle aura lieu dimanche 20
octobre 1946 à 10 heures au « Daheim » Zeug-
hausgasse, Berne.

La séance sera surtout consacrée aux rapports
de M^{me} A. Leuch, et de M^{lle} A. Quinche, avocate,
sur: « Notre travail futur, découlant des résul-
tats des Congrès international d'Interlaken et du
troisième Congrès féminin suisse à Zurich ».

La Femme suisse à l'honneur

Du 19 octobre au 2 novembre prochains, aura
lieu, dans les magasins de détail du pays tout
entier, la 30^{me} exposition nationale du produit
suisse. Les préparatifs de cette manifestation
annuelle en faveur du travail de chez nous sont
en cours, et les associations organisatrices ainsi
que leurs sections cantonales sont déjà à l'ou-
vrage. L'affiche de participant, un portrait dû au
talent du peintre Paul Bodmer, met la femme
suisse à la place d'honneur.

Logements de vacances pour vacances à bon marché

La Société suisse d'Utilité publique mène de-
puis dix ans une campagne en faveur des vacan-
ces à bon marché, grâce à des logements de
vacances avec possibilité de faire la cuisine.

Jusqu'à présent, les résultats de cette action
ont été satisfaisants. De 1936 à la fin de juillet
1946, on a enregistré: 33.000 hôtes de vacances
avec 915.000 nuitées, 7.500 logements loués pour
une somme de 1,25 millions de francs.

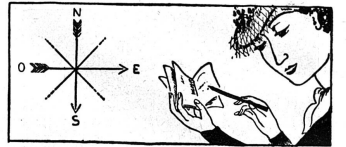
La demande toujours accrue de logements de
vacances exige l'augmentation de leur nombre.
Nous engageons donc très vivement tous ceux
qui pourraient proposer des logements à louer
de les annoncer, de même que des locaux pour
colonies de vacances et pour camps nombreux
(Massenlager).

Les propositions sont reçues jusqu'au 30
novembre 1946 au plus tard. Les intéressés re-
cevront les formulaires à remplir, les logements
qui conviennent seront annoncés dans le bulle-
tin jaune bien connu: « Vacances dans les Mon-
tagnes », qu'on peut se procurer pour un prix
modique.

Intermédiaire des Logements de Vacances So-
ciété Suisse d'Utilité publique. Bureau: E. Kunz-
ler-Kälin, Zug-Baarstr. 46, Tf. (42) 4.18.34.

CANTON DE VAUD

Floriana Institut pédagogique privé
Pontaise 15 - LAUSANNE
Nouvelle Direction: E. PIOTET Tél. 2.92.27
● Formation de gouvernantes-
institutrices pour familles suisses
et étrangères
● Préparation d'assistantes
pour Homes d'enfants, Colonies de vacances,
Maisons de refuge, etc.
● Professeurs diplômés, Diplômes, Placement
des élèves assuré.



Garnet de la Quinzaine

Vendredi 8 novembre.

LAUSANNE: Suffrage féminin. Lyceum 20 h. 30.
Reprise des séances mensuelles. Actualités
suffragistes: Bâle, Genève, Congrès d'Inter-
laken et de Zurich.

Samedi 2 novembre:

GENÈVE: Union des Femmes, 22, rue Etienne-
Dumont, 16 h. 45: Causerie de M^{me} Geor-
ges Thélin, Voyage en Amérique du Sud;
aperçu sur l'Union internationale de Se-
cours aux Enfants.

Tous les vendredis:

GENÈVE: Union des Femmes, 22, rue Etienne-
Dumont, 18 h. 15 à 19 h. 15: Consultations
juridiques gratuites.

Erratum. — L'Assemblée générale des Fem-
mes Universitaires a eu lieu le 16 octobre et non
pas le 25 comme nous l'avions annoncé par
erreur.

Au Bébé La MAISON des
BELLES LAINES
et
des Sous-vêtements
de qualité

AGENCE DE LA HARPE S. A.
50, rue d'Italie VEVEY Téléphone 5.13.38
Voyages - Expéditions - Affaires immobilières

Epicierie Fine et Spécialités
Maison JACCARD-ARDIN V E V E Y
Simplon 33 Téléphone 5.22.41
Produits diététiques

Pour tous vos MÉDICAMENTS
Pharmacie Golaz
La plus ancienne pharmacie de la région
L. Dessementet, Vevey, Pl. du Temple 2, Tél. 5.30.05

Chez **M^{me} Marleine**
MODES - VEVEY
vous trouverez le coiffant personnel

LA CLÉ ET FOYER
RESTAURANT SANS ALCOOL
Rue de Bourg 26 - Tél. 2.46.11 - Lausanne
Menus soignés à prix modérés
Chambres à louer au jour, et au mois

Le Portail Blanc
WHITE GATES
English Tea-Room and Library
LA TOUR-DE-PEILZ
Tél. 5.30.27 (23 rte de St-Maurice) Arrêt du tram: „White Gates“

Beau choix de Corsets, Ceintures, Gains,
Soutiens-gorge.
Mesures - Réparations - Transformations
Corsets Gaby 6, Place de l'Ancien-Port
M^{mes} BASSIN & JOËRN VEVEY

Une profession pour nos filles
LA POUPONNIÈRE - LAUSANNE
Avenue de Besançon 48
ÉCOLE CANTONALE DE PUÉRICULTURE
Orme de bonnes gardes d'enfants et de futures mères de famille expérimentées
Imp. H.-P. RICHTER, rue Alfred-Vincent, 10, GENEVE